



とっぱずれ



銚子東ロータリークラブ Weekly Bulletin NO. 2382



ケイトウ (東京ドイツ村)

第2382回 例会 令和3年12月14日

点 鐘 … 森 はるみ 会長
 ロータリーソング … 我等の生業
 来訪ロータリアン紹介
 … 親睦活動・家族委員会
 会長挨拶 … 森 はるみ 会長
 御祝披露 … 森 はるみ 会長
 誕生祝 … なし
 結婚記念日 … なし
 入会記念日 … 長谷川 弘 会員(12月9日)

幹事報告 … 長谷川 弘 幹事

ニコニコBOX … 親睦活動・家族委員会

五大奉仕委員長中間報告

出席報告 … 出席・プログラム委員会

第5回定例理事会 (例会終了後)

来週のプログラム (令和3年12月21日)

移動例会

年末親睦会「犬吠埼ホテル」

受付 18:00 点鐘 18:30


年次総会



SERVE TO CHANGE LIVES

奉仕しよう みんなの人生を豊かにするために

2021-2022年度 RI会長 シェカール・メータ



四つのテスト

言行はこれに照らしてから

- 1) **真実**かどうか
- 2) **みんなに公平**か
- 3) **好意と友情**を深めるか
- 4) **みんなのためになる**かどうか

第 2381 回例会(令和 3 年 12 月 7 日)

会長挨拶

森 はるみ

皆さんこんにちは、例会に出席して頂きありがとうございます。

地区再編にむけてのアンケートにご協力いただきありがとうございました。

アンケートの結果は、賛成はゼロでしたのでガバナー補佐に「賛成ではない」と報告しました。ただ10月14日の地区グループ再編会議で、現在のグループの編成は基本的に変更しない事が承認されていました。

アンケートをお願いする前に変更しない事が決まっていたようで、皆さんにはお手数をかけ、お騒がせしてしまい申し訳ありませんでした。

幹事報告

- 1・RI データサービス部より
2022年1月クラブ請求書の作成にあたってのお願い 受領
- 2・RI 日本事務局より
在宅勤務延長のお知らせ 12/1~28 受領
- 3・ガバナー事務所より
・疾病予防と治療月間 | リソースのご案内
・第 2790 地区ガバナー月信 12 月号 送付のご案内
・12 月 RI レートのお知らせ 1 \$ = 114 円
・佐倉中央 RC 様 事務局交代・連絡先変更のお知らせ 受領
- 4・銚子市消防団より
令和 4 年銚子市消防出初式の開催について 受領
- 5・銚子市陸上競技協会より
第 73 回中学校銚子半島一周駅伝大会中止のお知らせ 受領
- 6・銚子市国際交流協会より
オンライン茶話会サロンについて 受領
- 7・例会変更のお知らせ

- 銚子 RC より
12/22・29・1/5(水) 休会
定款第 7 条第 1 節(d)による 受領
- 小見川 RC より
12/8・29(水) 休会 定款第 7 条第 1 節(d)により
12/22(水) 忘年例会 受領
- 八日市場 RC より
12/21(火)→12/18(土) 点鐘 18:00 「柿岡屋」
夜間移動例会 (クリスマス会)
12/28(火) 定款により休会 受領

卓 話

「名前はシーマ、3歳です」

銚子市国際交流協会 理事長
千葉科学大学 留学生別科長
船倉 武夫 氏



銚子市国際交流協会の英文名称 Choshi International & Multicultural Association の頭文字 CIMA、シーマの話をさせてください。

誕生は 2017 年 11 月 20 日。見かけ一人前、文化庁の補助金を戴いております。育児書曰く、3 歳児は自分自身の役割を自覚し出すが、まだ知識も経験も不足、困難に会うたび「イヤ!イヤ!」の反抗期の真っ最中。シーマも同じです。

市役所玄関ロビ-の右側に陳列ケースがあります。1983 年、姉妹都市になった米国オレゴン州コースベイ市との交流記念が展示。また、中央みどり公園には記念碑があ



ります。コースベイ友好委員会の遺産をシーマが受け継

ぎました。架け橋はシーマ初代理事長・小川戸周太です。



もう一つ姉妹都市があります。フィリピンのレガスピー市。地球が丸く見える丘に「日比友愛の碑」が1958年建立。太平洋を渡り向かい合うこの地が選ばれたそうです。モ

ニュメントはマヨン山、ルソン富士を指しています。ロータリークラブが交流を積み重ね1985年に締結に至ったと伺っております。

犬吠埼灯台に石碑が数々あります。その一基「犬吠埼ロカ岬友好記念碑」には、ポルトガル産大理石に「海終わり陸始まる風と光と土と水引き継ぐものは美しい」。



もう一基「朝またき彼方の岸はアメリカと聞きて爪立つおはしまのはし瑞鶴荘にて行雄」はレプリカ、本物

は海鹿島にあります。罎堂が日米開戦2か月前に詠んだと知って読み返すと感慨深いです。



川口神社に松陰先生曾遊之地の碑から「欧羅垂墨」が削られていることに通じます。この漢詩の文字は濱口義兵衛の直筆です。

彼をモデルとした「稲むらの火」の原作は小泉八雲のエッセイ「A Living God」。TSUNAMIの初出の英文としても知られていま

す。「銚子大漁節」を英訳しながら「十とせ」がありません。誰もが算盤を弾く時代の数え歌、意味が分からず訳せなかったのか？駅前の



国木田独歩の碑は裏面も貴重です。署名ドナルド・キーン(鬼怒鳴門)、土用=the dog days と犬吠埼を共鳴させた名訳を風化させてはなりません。

長年、国際交流協会の設立を求める声は絶えずして、しかも同じ声にあらず。よどみに聞える声は、かつ消えかつ結びて、久しく留まらず。最近、空地が増え「おや、ここに何があったか?」、新しい家が建ち「あれ、いつの間に?」、かくの如し。幾つもの話が浮かびかつ消えた。そして設立宣言…



「私たちが住むこのまちには豊かな文化交流の蓄積があります。…石碑もいくつも市内に建っています。…異文化理解や国際交流は劇的に進展しました。…外国籍の方々が住民登録しています。世界の人々との相互理解や友好親善の文化と歴史を、現在及び将来の市民に引き継ぐことは素晴らしいこと

です。私たちは、地域が持つ特色を活かし、市民一人ひとりが地域の文化の担い手であることを自覚し、様々な文化との交流を進めれば、まちおこしに寄与できるとの思いから、…設立いたします。」

お仕舞いにさせていただきます。有難うございます。

プチ情報

地球が丸く見える丘(地球展望台)の「日比友愛の碑」横側に銚子東RC建立の「記念平和碑」があります。

フィリピン・レガスピー・ロータリークラブとの姉妹クラブ締結当時(1978-79年度)、昭和53年(1978年)11月23日に建立されました。

記念碑には「手をさし伸べよう 世界平和の為に…」と刻まれています。



——ニコニコ——

中川 進君

先月満65歳になりました。これからも宜しくお願ひします。

千葉科学大学RAC助成金交付



木原正稀会長



千葉科学大学ローターアクトクラブより木原正稀会長・松川晃太郎君・佐藤陽平君がお越し下さいました。

地区グループ再編会議からの報告

昨年度より地区の懸案となっておりましたグループ再編につきまして、10月14日の会議で討議を行い、現在のグループの編成は基本的には変更しないこととなりました。

今後の例会予定

- 12月21日(火) 年末親睦会
点鐘 18:30 「犬吠埼ホテル」
パスト会長会議・年次総会
- 12月28日(火) 休会(年末)
- 1月4日(火) 休会(年始)

前回の例会(12/7)報告

点 鐘 森 はるみ 会長

出席報告

会員総数	30名	出席規定除外数	3名
出席者	17名	出席率	58.62%
11月16日		確定出席率	82.14%

来訪ロータリアン

石毛充君	須永清彦君	(銚子RC)
木原正稀君	松川晃太郎君	佐藤陽平君
		(千葉科学大学RAC)

欠席者 9名

メークアップ

森君 長谷川君 飯田君 (12/7両RC会長幹事会)

スモールコインBOX	小計 ¥ 1,600-
	累計 ¥ 26,010-
ニコニコBOX	小計 ¥ 4,000-
	累計 ¥ 38,000-

銚子東ロータークラブ

銚子市三軒町19番地の4 銚子商工会館4階 TEL0479(23)0750 FAX0479(25)8789
 メール c-higashirc@tcs-net.ne.jp URL <http://www.tcs-net.ne.jp/~rc>
 例会日時及会場 毎週火曜日 12時30分点鐘 銚子商工会館5階大会議室
 会長 森はるみ 副会長 石毛園子 幹事 長谷川弘
 クラブ広報・会報委員会 中川 進・杉浦 武・杉山正躬
 表紙題字 網中喜一郎初代会長

R. I 第2790地区

ほととぎす 銚子は国の とっばずれ

古 帳 庵

江戸小網町の豪商鈴木金兵衛夫婦(古帳庵 古帳女)が銚子に遊んだときに詠んだもので、この碑は圓福(円福)寺に現存する。